

## AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

### *DE Deutschland*

**Urteil des Bundesgerichtshofes, X. Zivilsenat, vom 13. März 2001 (X ZR 155/98)\***

**Stichwort: "Schalungselement"**

**Artikel: 54 (2), 56 EPÜ  
§ 3 (1) DE-PatG 1981**

**Schlagwort: "Neuheit – Offenkundige Vorbenutzung durch Einbau des patentgemäßen Gegenstands – Geheimhaltungsvereinbarung" (EP 092 693)\*\***

*Leitsatz:*

*Die in einem Bauelement verwirklichte Erfindung ist nicht schon dann ohne weiteres der Öffentlichkeit zugänglich, wenn die Bauelemente auf einer einzelnen, mit dem Herstellerbetrieb verbundenen Baustelle verwendet werden und die Erfindung nur bei Zerlegung der Bauelemente erkennbar wird.*

## INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

### *DE Germany*

**Judgment of the Bundesgerichtshof (Federal Court of Justice), 10th Civil Senate, dated 13 March 2001 (X ZR 155/98)\***

**Headword: Casing element (Schalungselement)**

**Article: 54(2), 56 EPC  
Section 3(1) DE-PatG 1981 (Patent Law)**

**Keyword: "Novelty – Public prior use through incorporation of the patented object – Confidentiality agreement" (EP 092 693)\*\***

*Headnote:*

*An invention in the form of a component part does not become immediately available to the public merely because the component parts have been used on a single building site associated with the manufacturer and the invention is identifiable only when the component parts are disassembled.*

## INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

### *DE Allemagne*

**Arrêt du Bundesgerichtshof (Cour fédérale de justice), X<sup>e</sup> chambre civile, en date du 13 mars 2001 (X ZR 155/98)\***

**Référence: "Schalungselement" (élément de coffrage)**

**Article: 54(2), 56 CBE  
Article: 3(1) PatG 1981 (Loi allemande sur les brevets)**

**Mot-clé: "Nouveauté – Usage antérieur public par incorporation de l'objet breveté – Accord de confidentialité (EP 092 693)\*\***

*Sommaire:*

*Une invention mise en oeuvre dans un élément de construction n'est pas accessible au public lorsque les éléments de construction ne sont utilisés que sur un chantier lié au fabricant et que l'invention n'apparaît que si l'on démonte ces éléments.*

\* Amtlicher Leitsatz der Entscheidung, die vollständig veröffentlicht ist in GRUR 2001, 819; Mitt. 2001, 250.

\*\* Vgl. auch BGH-Anschraubcharnier – ABI. EPA 1999, 710; EPA T 830/90 ABI. 1994, 713; EPA T 818/93 und EPA T 480/95 beide referiert in Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA, 3. Auflage 1998, S. 73.

\* Official headnote of the decision, published in full in GRUR 2001, 819; Mitt. 2001, 250.

\*\* See also Federal Court of Justice: Screw-on hinge, OJ EPO 1999, 710; EPO T 830/90, OJ EPO 1994, 713; EPO T 818/93 and EPO T 480/95, to both of which reference is made in Case Law of the Boards of Appeal of the EPO, 3rd edition 1998, 73.

\* Sommaire officiel de l'arrêt dont le texte intégral est publié dans GRUR 2001, 819; Mitt. 2001, 250.

\*\* Cf. également l'arrêt "Anschraubcharnier" (charnière à visser) de la Cour fédérale de justice – JO OEB 1999, 710, et les décisions des chambres de recours de l'OEB T 830/90, JO 1994, 713, ainsi que T 818/93 et T 480/95 mentionnées dans "La Jurisprudence des Chambres de recours de l'OEB", 3<sup>e</sup> édition 1998, p. 72 et 73.